



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

LN 3/24.1
LT 2/6B.1-SA355

7 de junio de 2010

Para: Gral. Luis Trigo Antelo, Director Ejecutivo, DGAC, Bolivia
Sra. Solange Paiva Veira, Directora Presidente, ANAC, Brasil
Ten. Brig. do Ar Ramón Borges Cardoso, Presidente, CERNAI y Director General, DECEA, Brasil
General de Brigada Aérea (A) José Huepe Pérez, Director General, DGAC, Chile
Dr. Fernando Augusto Sanclemente Alzate, Director General, UAEAC, Colombia
Ing. Fernando Guerrero López, Director General, DGAC, Ecuador
Lic. Rafael E. Bárcenas Ch., Director General, AAC, Panamá
Dr. Ceferino Farías Servin, Presidente del Consejo de Administración, DINAC, Paraguay
Sr. Ramón Gamarra Trujillo, Director General, DGAC, Perú
Lic. José Luis Martínez Bravo, Presidente, INAC, Venezuela

cc.: Cnel. Raúl Velasco, Director Ejecutivo Nacional, AASANA, Bolivia
Sr. Bruno Silva Dalcolmo, SRI, ANAC, Brasil
Sr. José Dolabela Portela, Gerente de Coordinación con Organismos Internacionales, ANAC, Brasil
Sr. Jorge Orlandini, RAI, DGAC, Chile
Cap. Rodrigo Yerovi de la Calle, Sub-Director General, DGAC, Ecuador
Sra. Sofia Cohen, Sub-Directora General Técnica, AAC, Panamá
Lic. Luciana Cairét, Departamento de Relaciones Internacionales, DINAC, Paraguay
Sr. Felipe Vallejo Leigh, Gerente General (e), CORPAC S.A., Perú
Sr. Aníbal Dávila, Gerente General Oficina Relaciones Internacionales, INAC, Venezuela
D/TCB

Asunto: RLA/06/901 - Cursos básicos sobre Protocolo Asterix Cat 1/2, Cat 34/48 y 62/63
(Lima, Perú, 5 al 9 de julio de 2010) y AIDC y OLDI (Lima, Perú, 12 al 16 de julio de 2010)

Acción

Requerida: Registrar participantes a más tardar el 25 de junio de 2010

Distinguido señor:

Tengo el agrado de dirigirle la presente con relación a mi comunicación SA172 del 24 de marzo pasado, por medio de la cual invitaba a su Administración a los cursos básicos sobre Protocolo Asterix Cat 1/2, Cat 34/48 y 62/63 (Lima, Perú, 5 al 9 de julio de 2010) y AIDC y OLDI (Lima, Perú, 12 al 16 de julio de 2010).

Como le informara anteriormente, estos cursos están dirigidos a profesionales del área técnica dedicada a la planificación, implantación y mantenimiento de los sistemas automatizados en los ACC (procesamiento de datos radar, planes de vuelo, interconexión de sistemas automatizados entre ACC adyacentes (AIDC, OLDI, intercambio de datos radar).

Estos eventos pueden financiarse a través de las siguientes alternativas de financiamiento:

- a) Becas de un Proyecto OACI aprobado para su país;
- b) Becas con cargo a un Acuerdo de Fondos en Fideicomiso establecido con su administración;
- c) Una beca del Proyecto Regional RLA/06/901, para cada Estado participante en este proyecto que no cuente con ninguna de las alternativas anteriores, de acuerdo con el orden de llegada de las solicitudes, debiendo la administración interesada proveer los pasajes de ida y vuelta; o
- d) Recursos propios de su administración, en caso de no contar con ninguna de las posibilidades anteriores.

Apreciaré proponer participantes teniendo en consideración que la reservación de vacantes será atendida en orden de llegada de las solicitudes a esta Oficina Regional, hasta completar el cupo disponible.

En vista de la necesidad de poder finalizar los asuntos administrativos en relación a la participación de los Estados en este evento, le quedaré muy agradecido si me informa como asunto de urgencia y a más tardar hasta el **25 de junio de 2010** si su Estado participará en los referidos eventos y, de ser así, me envíe la nomina de su delegación. Asimismo, le estoy adjuntando la Nota Informativa NI/01, con información general.

Acepte, distinguido señor, los sentimientos de mi mayor consideración y estima.



Franklin Hoyer
Director Regional
Oficina Sudamericana
Lima

Adj.



INFORMACIÓN GENERAL

(Presentada por la Secretaría)

1. Lugar y fechas

Los cursos básicos sobre Protocolo Asterix Cat 1/2, Cat 34/48 y 62/63 y AIDC y OLDI se celebrarán en las instalaciones de la Oficina Regional Sudamericana (SAM) de la OACI en Lima, Perú, del 5 al 9 y 12 al 16 de julio de 2010, respectivamente.

2. Coordinador

Sr. Onofrio Smarrelli, RO/CNS
Oficina Regional SAM de la OACI
Tel: +511 611-8686
Fax: +511 611-8689
E-mail: mail@lima.icao.int
osmarrelli@lima.icao.int

3. Registro de participantes

Los participantes al curso sobre Protocolo Asterix deberán registrarse el lunes, 5 de julio de 2010 de 08:30 a 09:00 horas. Asimismo, los participantes al curso sobre AIDC y OLDI deberán hacerlo el lunes, 12 de julio de 2010 de 08:30 a 09:00 horas.

4. Información general

Se puede encontrar en las secciones “*Información General*”, “*Clima*” y “*Hoteles*” en la página Internet principal de la Oficina Regional SAM de la OACI que se encuentra en la dirección <http://www.lima.icao.int/>.

5. Enlace para la Documentación

La documentación se publicará en la página Internet de la Oficina Regional SAM de la OACI, <http://www.lima.icao.int/>, *Reuniones*, por lo que los participantes deberían revisar esta página frecuentemente para bajar la documentación. Todos los participantes deben llevar la documentación al lugar de los eventos (impresa o electrónica en una laptop), ya que no se distribuirán copias impresas.